

8 UWX ghi \ `!7 fUg\ `]b `F UhnYVi f[. `Nk Ò`Z
@Y]WX hj Yf`Y hnhY `VY]`Gi dYfa Uf_h!8 fUa U

6Y]a `9]bghi fn`Y]bYg`Gi dYfa Uf_hXUWX Yg`]b `F UhnYVi f[
k i fXYb`nk Ò`ZDYfgcbYb`Y]WX hj Yf`Y hnh" `F Yhhi b[g_fÀZhY
gi WX Yb`a]h`8fc\bYb`bUWX`k Y]hYfYb`C dZYfb"

F UhnYVi f[`ghY`hii bhYf`GWXcW`bUWX`XYa `9]bghi fn`Y]bYg
Gi dYfa Uf_hXUWX Ygž`VY]`XYa `a Y`fYfY`DYfgcbYb`Y]WX hj Yf`Y hnh
k i fXYb`"8]YgY`i b[Yk c\bhY`? UhUghfcd`Y`]b`XYf`? fY]gghUXh
<Yfnc[hi a `@Ui YbVi f[`k]fZi`b]WX h`bi f` : fU[Yb`ni f`G]WX Yf`Y]hj cb
6Ui k Yf`Yb`Ui Z`gcbXYfb`\Uh`Ui WX`5i gk]f`i b[Yb`Ui ZX]Y
; Ya Y]bgWX UZhi`bX`X]Y`VYhfcZZYbYb`5b[Y`Öf][Yb"

GWX bY`Y`Y`F YU_h]cb`XYf`F Yhhi b[g_fÀZhY

8Yf`B chfi ZYffY]WX hY`X]Y`Dc`nY]`Ua `[Yghf][Yb`BUWX a]hhU[`_i fn
bUWX`%+.\$ \$`I \f" `F UhnYVi f[g`F Yhhi b[gX]YbghY`fYU[]YfhYb
i a [Y`YbX`a]h`Y]bYa `i a ZUggYbXYb`9]bgUhnž`ni`XYa `Ui WX`X]Y
: Yi Yfk Y`fž`XYf`? UhUghfcd`YbgWX i`hn`XYg`? fY]gYg`gck]Y`X]Y
8Yi hgWXY`@YVYbg!F Yhhi b[gl; YgY`gWX UZhi`fB`@F; £`[Y`Öfhyb`"8 U
XUg; YVÀi XY`U`g`ghUf`_Y]bghi fn[YZÀ`fXYh[U`hž`k Uf`Y]b`6YhfYhYb
XYg`Gi dYfa Uf_hYg`Xi fWX`X]Y`F Yhhi b[g_fÀZhY`b]WX h`a Ò[`]WX ž`k Ug
X]Y`j Yf`nk Y]ZY`hY`Gi WX`Y`bUWX`Yj Ybhi Y`Yb`k Y]hYfYb`DYfgcbYb`ja
=bbYfYb`_ca`d`n]YfhY"

A YbgWX Yb`]b`; YZU`f` `5i [YbnYi [Yb
VYf]WX hYb

NYi [Yb`XYg`J cfZU`g`VYf]WX hYhYb`j cb`Y]bYa `Ui hYb`? bUW`Ybž`XUg
j cf`XYa `hUhg`ÀWX`]WX Yb`9]bghi fn`ni` \ÖfYb`k Uf`"8]YgY; YfÀi gWX Y
\UhYb`? i bXYb`i bX`A]hUfVY]hYf`U`Ufa]Yfhi bX`g]Y`ni f`gcZcfh][Yb

9j U_i]Yfi b['Ui Z[YZcfXYfh"Gc`WXY'dfAj Ybh]j Yb'A U» bU\ a Yb
_ÒbbhYb'a Ò[`]WXYfk Y]gY`@YVYb`[YfYhYh\UVYb" < cZYb`k]f'a U`ž
XUgg`XUg`k]f_`]WXY`U`Y`[YgWXYUZh`\UVYb`i bX`X]Y`GUWXY`\]Yf
[`]a dZ]WXY`j Yf`Ui ZYb`]gh ž`Ai » YfhY`Y]bY`Dc`]nY]gdfYWXYf]b"

8]Y`J Yf`YhnhYb`i bX`]\fY`J Yfgcf[i b[

æg[YgUa h`k i fXYb`nk Ò`ZA YbgWXYb`]b`XYf`i: c`[Y`XYg
8 UWXYgWXYbYb`i bX`XYf`XUa`]h`j YfVi bXYbYb`DUb]_`Y]WXYh`j Yf`Yhnh`
9]b][Y`j cb`]\bYb`Yf\]Y`hYb`Ub`XYf`i b[`ØW`gghY`Y`YfghY`<]ZYž
k`À`fYbX`UbXYfY`]bg`?fUb`_Yb`Ui`g`[YVfUWXYh`k i fXYb`"8 Ug`gWXYb`Y`Y
< UbXY`b`XYf`F`Yhhi b[g`f`Ä`ZhY`]gh]b`gc`WXY`_f]h]gWXYb`G]hi Uh]cbYb
YbhgWXY]XYbX`i bX`\Uh`c`ZYbg]WXYh`]WXY`Y]b][Y`XYf`J`Yf`Yhni b[Yb
a`]XYfb`_ÒbbYb"

I b_`Uf`Y]h`ØVYf`X]Y`i fgUWXYb

8Yf`i: fi bX`ZØf`XYb`HY]!9]bghi fn`XYg`Gi dYfa Uf`hXUWXYg`]gh
XYfnY]h`bcWXY`i b_`Uf`"CV`VUi`]WXY`A`Äb[Y`c`XYf`Äi » YfY`i: U`hc`fYb
Y]bY`F`c`Y`[Ygd]Y`h`\UVYb`ž`k]fX`bi b`j`cb`XYb`ni gh`ÄbX][Yb`GhY`Yb
i bhYfgi WXYh`"8]YgY`i b[Yk]gg`Y]h]gh`b]WXYh`bi f`ZØf`X]Y`VYhfc`ZYbYb
DYfgcbYb`ž`gcbXYfb`Ui WXY`ZØf`X]Y`c`_U`Y`i: Ya`Y]bgWXYUZh`j`cb
nYbhfU`Yf`6YXYi hi b[ž`XU`g]Y`i: fU[Yb`ni f`G]WXYf`Y]h`XYf
]bZfUghfi`_hi`fY`Yb`i: Y[YVYb`Y]hYb`Ui`Zk]fZh"

; Ya`Y]bgWXYUZh`]WXY`Yf`F`ØW`_`U`h

9]b`XYfUfh][Yf`J`cfZU`""_Ubb`XUg`J`Yf`hf`Ui`Yb`]b`X]Y`c`_U`Y`G]WXYf`Y]h
i bX`æZfUghfi`_hi`f`]b`i: YZU`f`Vf]b[Yb`"5b[Y`\Øf][Yž`i: fYi bXY`i bX
BUWXYVUfb`g]bX`]b`Gcf[Y`i`a`X]Y`J`Yf`YhnhYb`i bX`i`a`X]Y`a`Ò[`]WXYb
: c`[Yb`ZØf`X]Y`i: Ya`Y]bXY`"8]Y`9fY][b]ggY`]b`F`UhnYVi f[`nY][Ybž
k]Y`j`Yf`Yhnh`WXY`gY`Vgh`U`h`Ä[`]WXY`C`fhY`k`YfXYb`_ÒbbYb`i bX`k]Y
k]WXYh][`Y]bY`gWXYbY`Y`i bX`Y`ZY`_h]j`Y`B`chZU`fYU`_h]cb`]gh"

8]Y`6Y`\ØfXYb`k`YfXYb`bi b`XUfUb`UfVY]hYb`ž`X]Y`[YbUi`Yb
I`a`gh`ÄbXY`XYg`J`cfZU`g`ni`_`ÄfYb`"æ`XYf`Nk]gWXYb`nY]h`_ÒbbYb`X]Y
F`UhnYVi f[Yf`Ui`Z`X]Y`Gh`Äf`_Y`]\fYf`i: Ya`Y]bgWXYUZh`i bX`Ui`Z`X]Y

9ZZ[n]Ybn'XYf'F Yhhi b[g_fÅZhY'j YfhfUi Ybž'X]Y']b'XYf' [fÒ» hYb' B ch
< UbX']b' < UbX' UfVY]hYb"

' B 5;

8 YhU]`g

6Ygi W\ Yb'G]Y'i bg'Ui Z. 'b!U["XY